



FIUS0501G68

CE

- EN** USE AND CARE
- ES** EMPLEO Y MANUTENCION
- FR** UTILISATION ET ENTRETIEN



12V

John Deere **POWER LOADER**

Model Number IGOR0012

SEE VERBAL INSTRUCTIONS
AFTER THE PICTURES

VER LAS INSTRUCCIONES
DESPUÉS DE LOS DISEÑOS

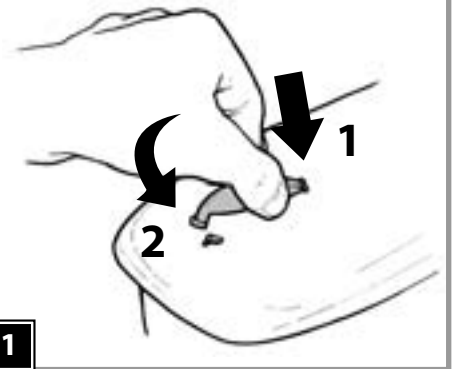
VOIR LES INSTRUCTIONS
APRÈS LES DESSINS

ASSEMBLY

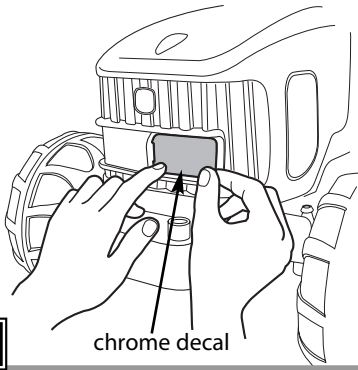
MONTAJE

MONTAGE

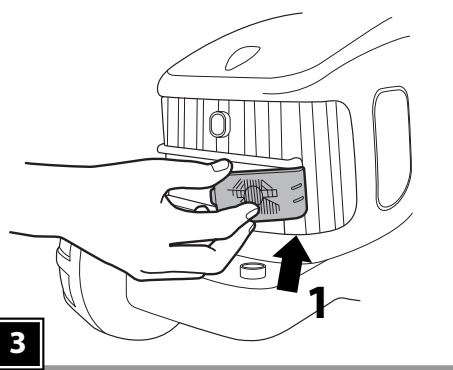
1



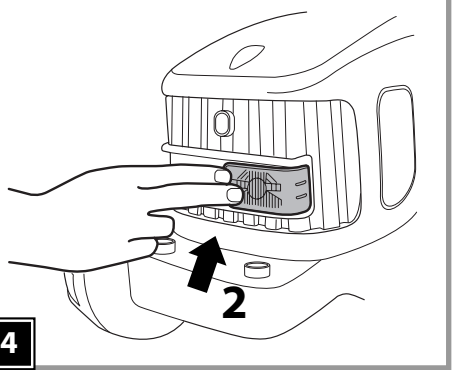
2



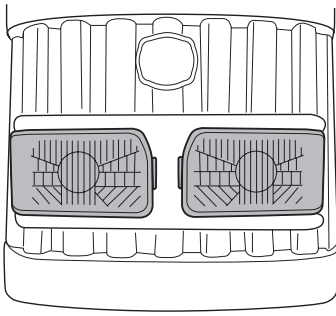
3



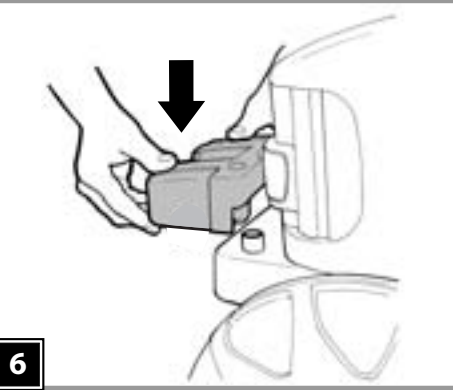
4



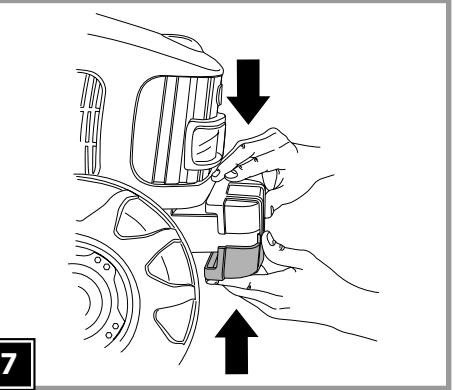
5



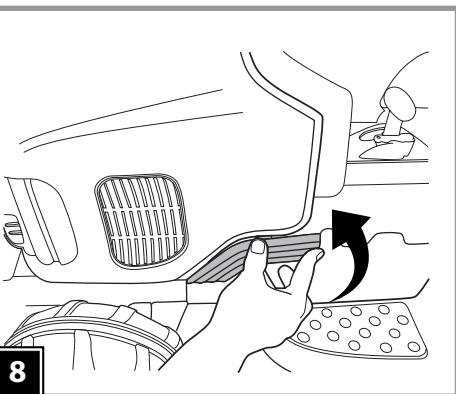
6



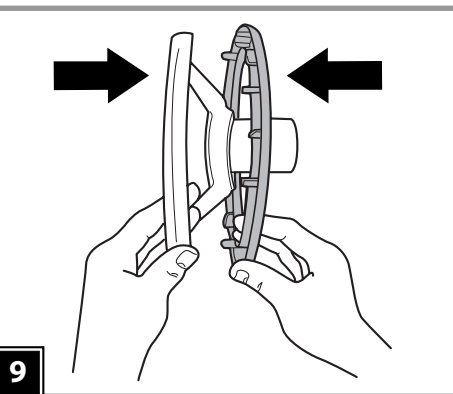
7



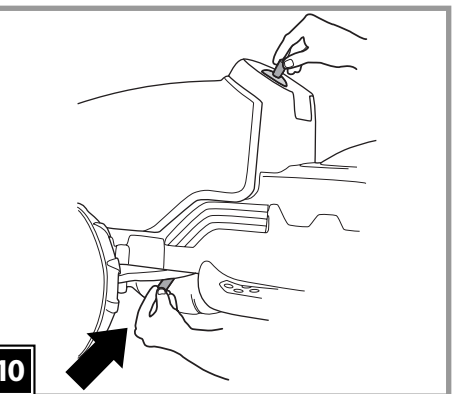
8



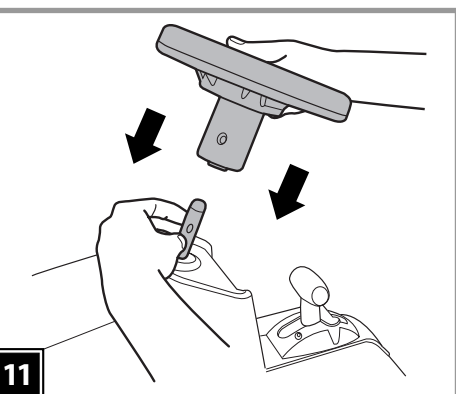
9



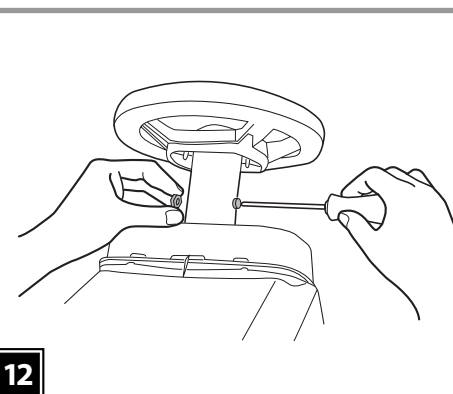
10



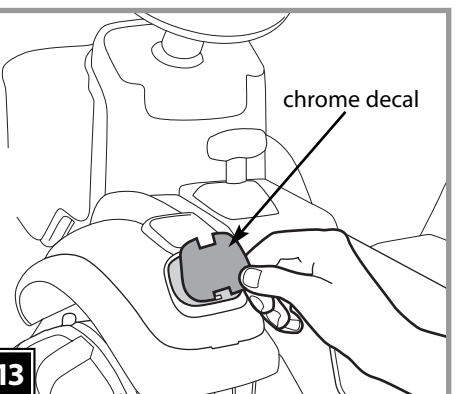
11

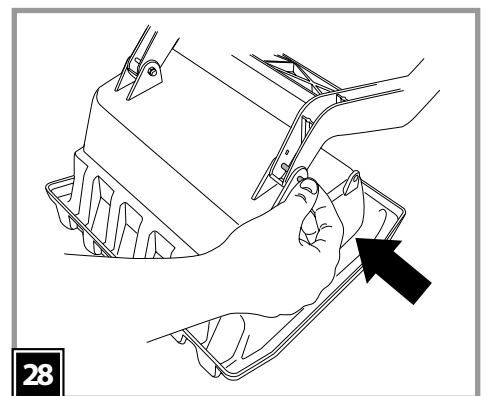
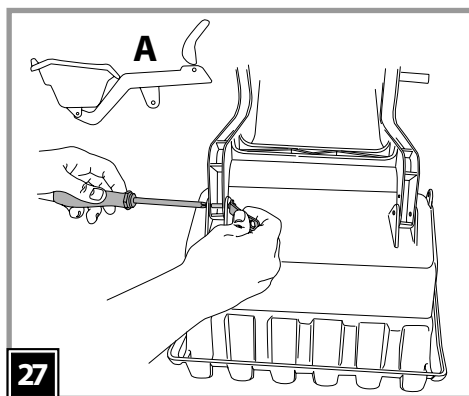
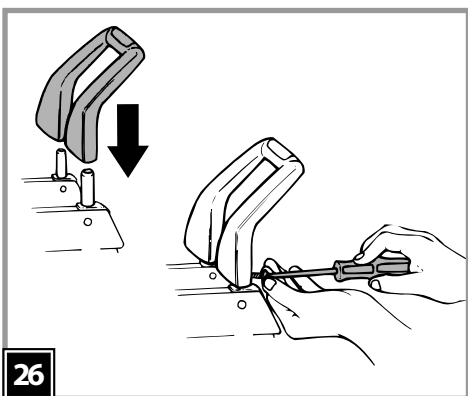
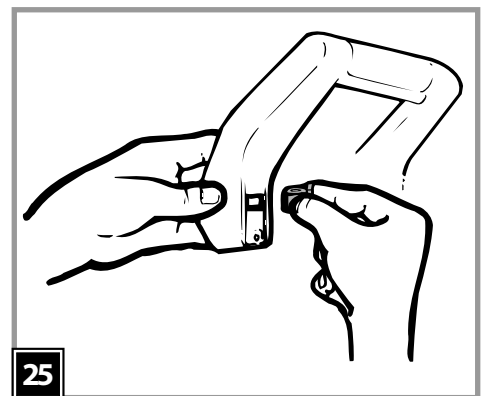
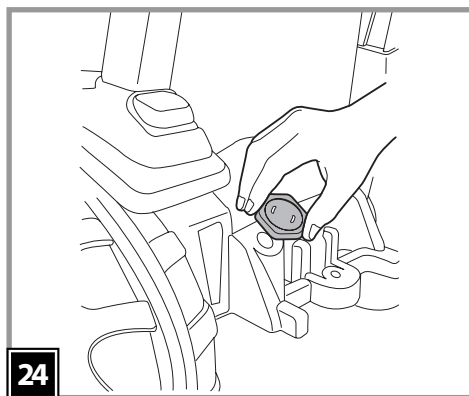
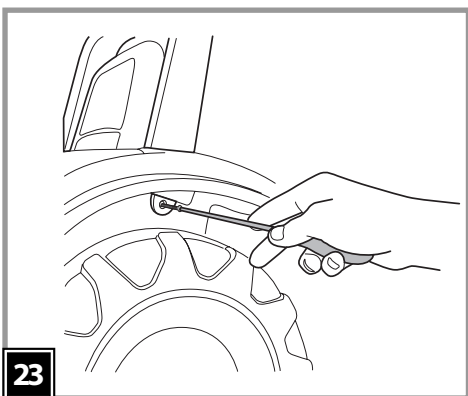
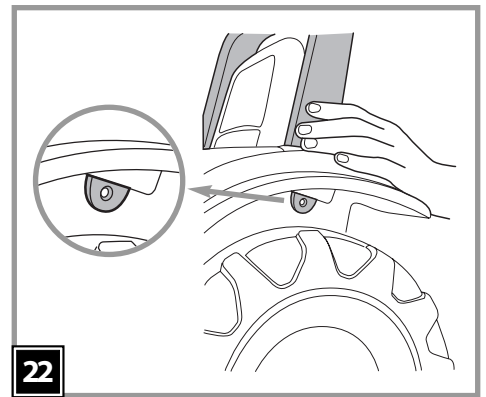
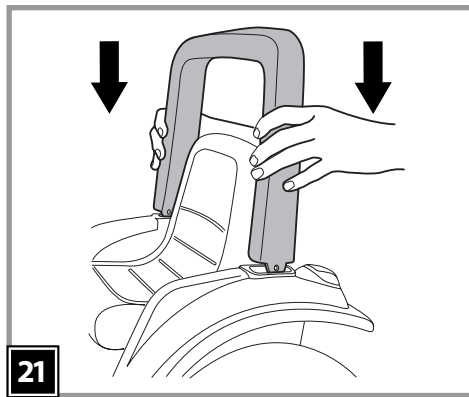
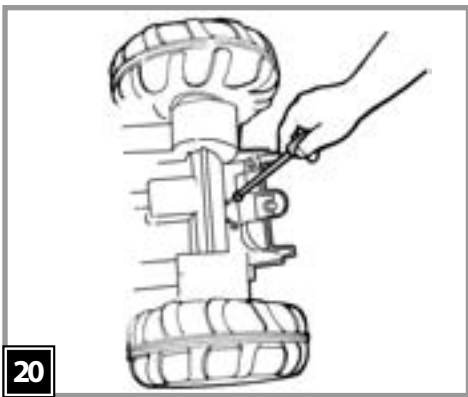
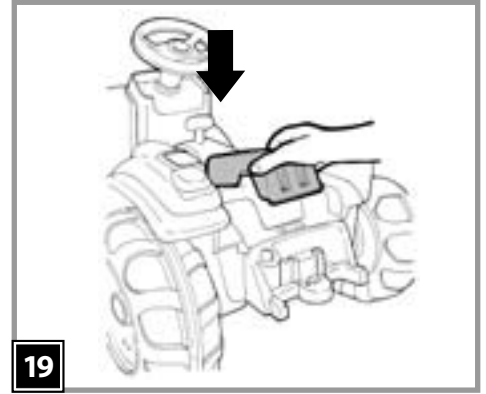
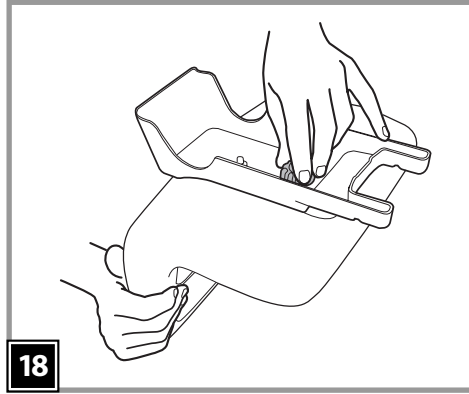
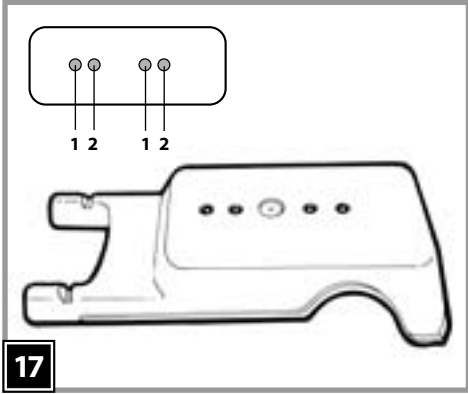
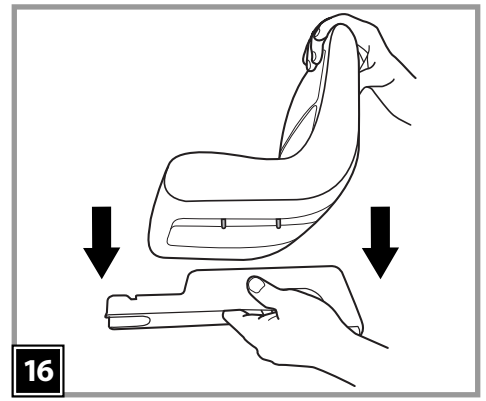
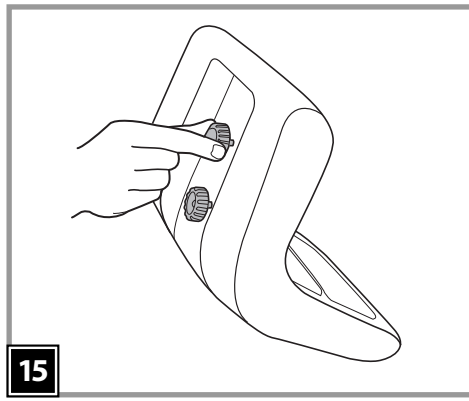
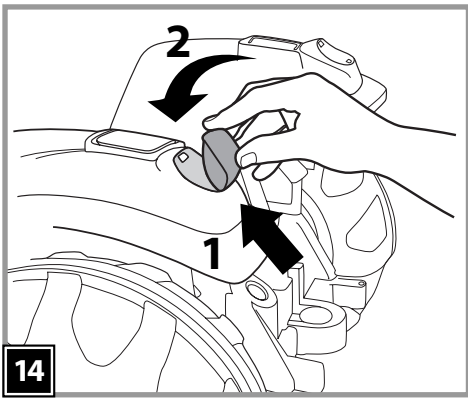


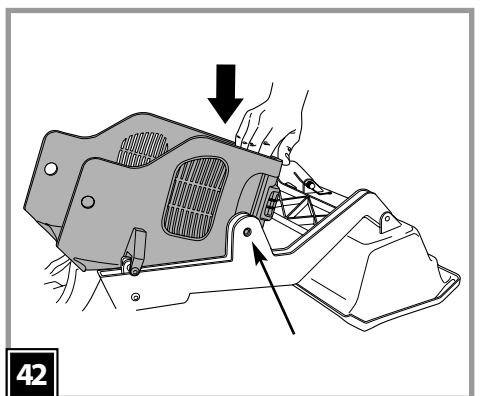
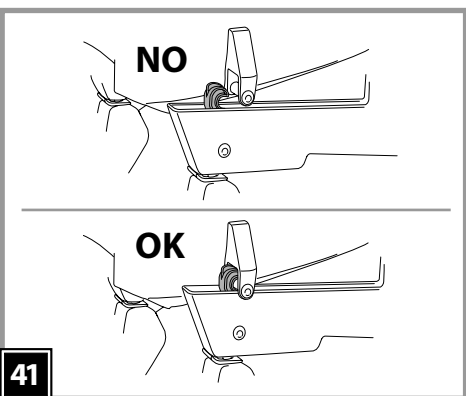
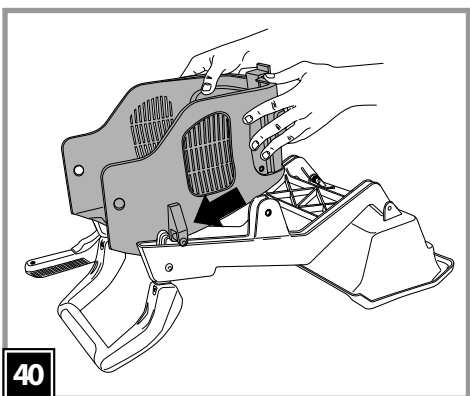
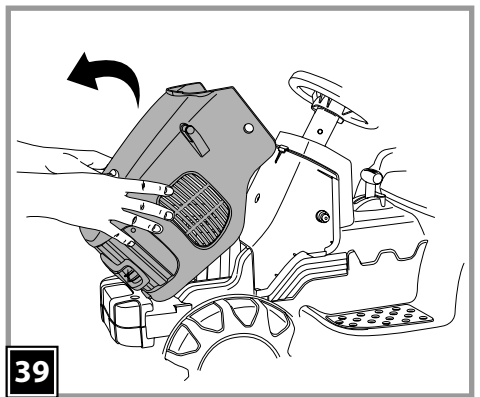
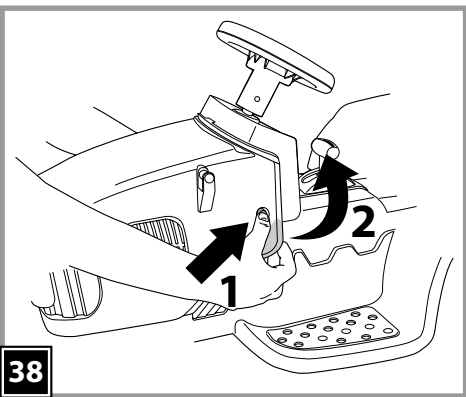
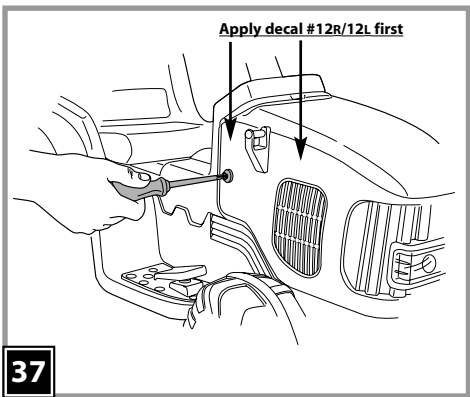
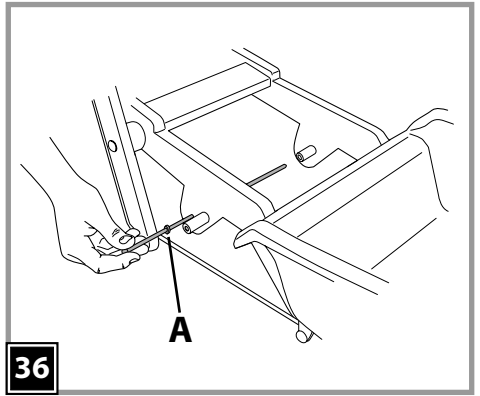
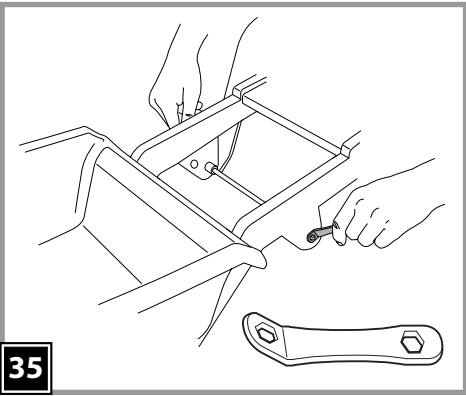
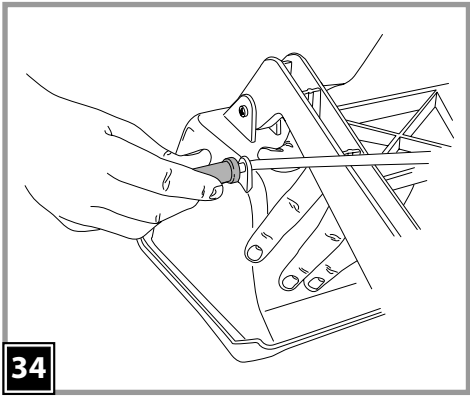
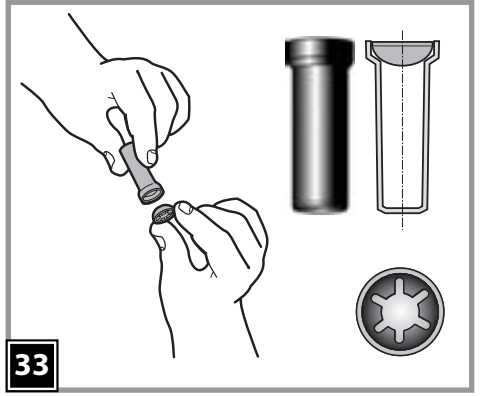
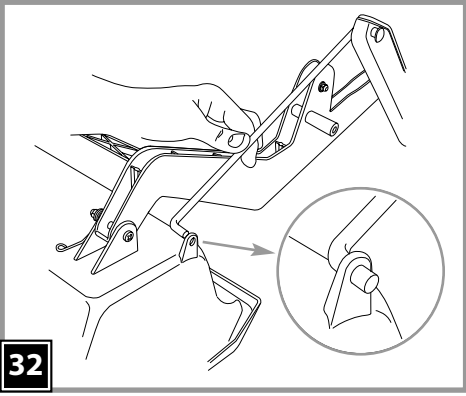
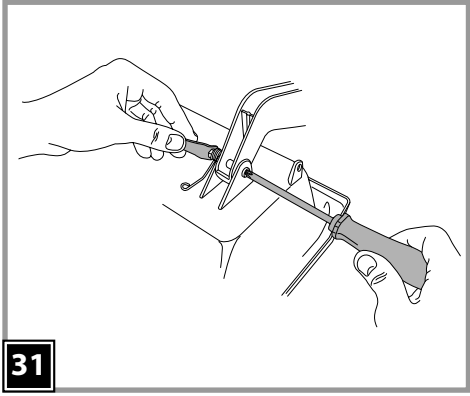
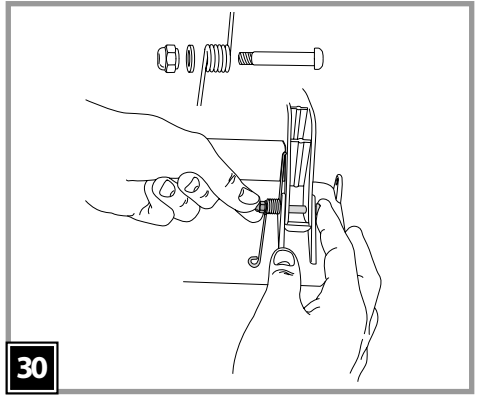
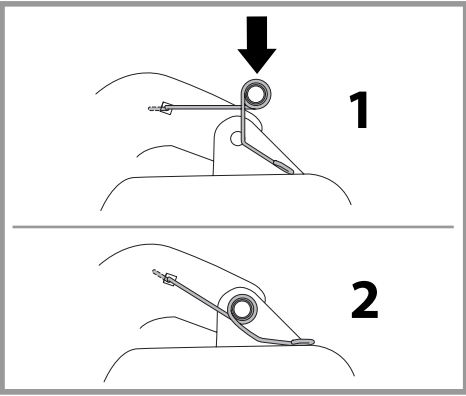
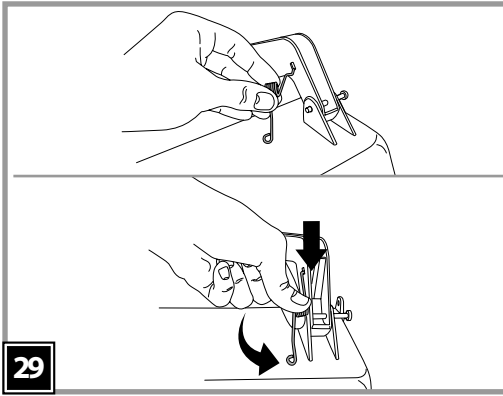
12

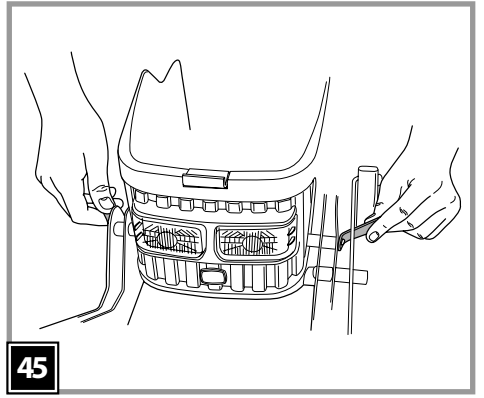
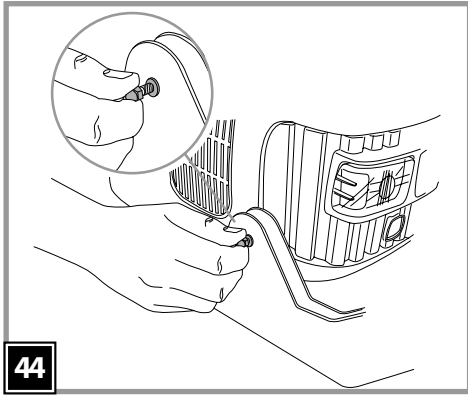
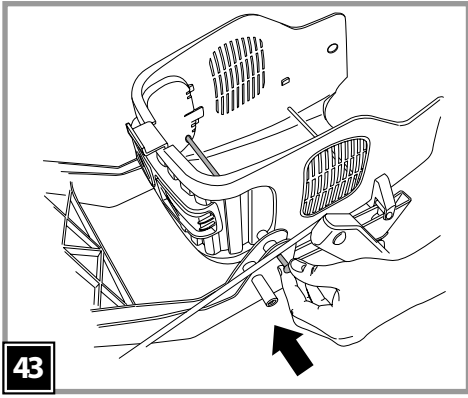


13

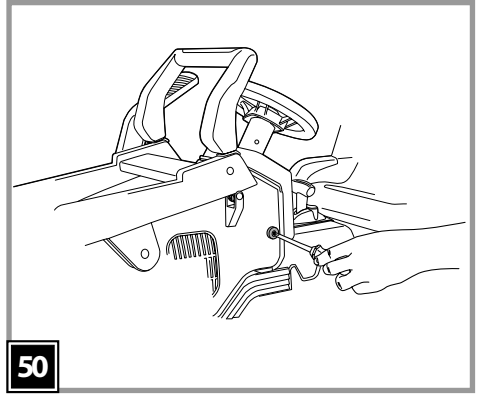
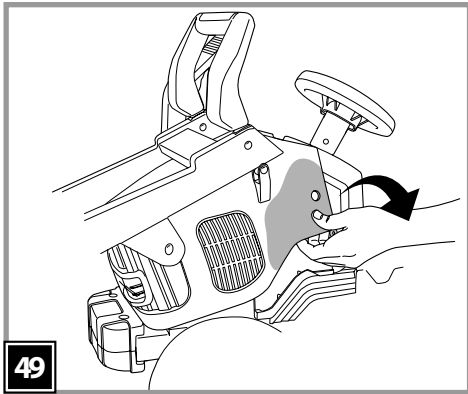
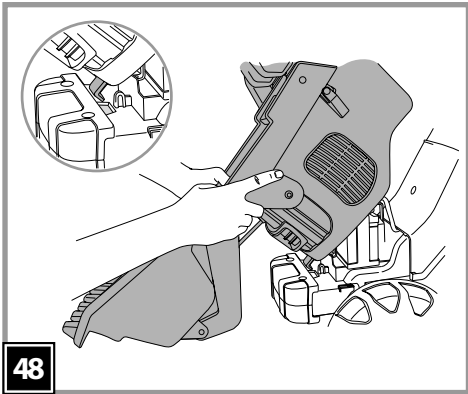
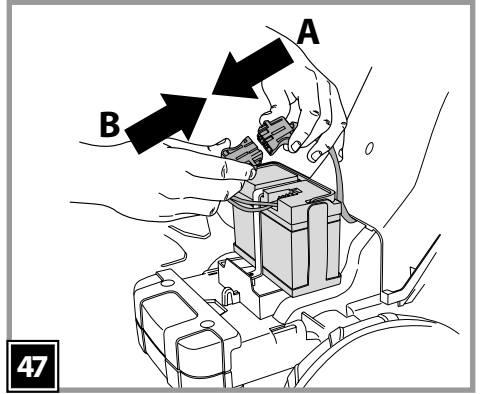
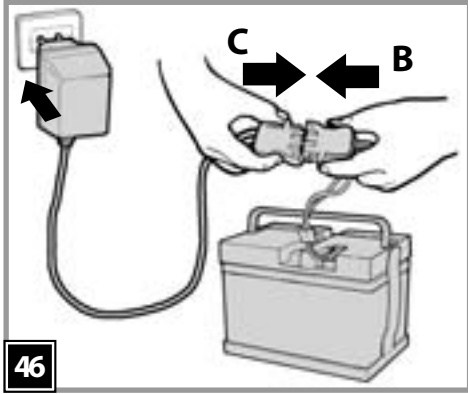




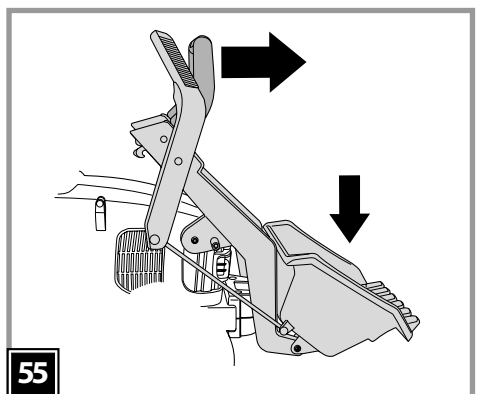
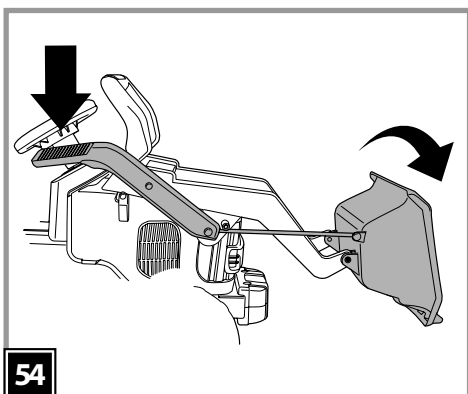
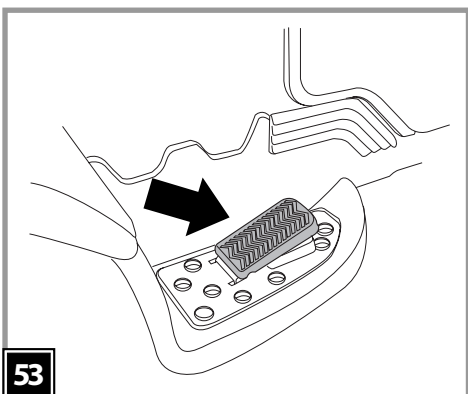
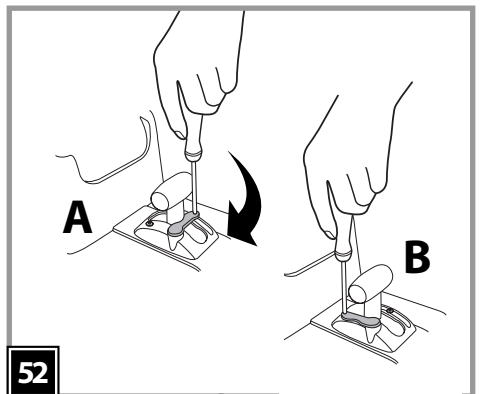
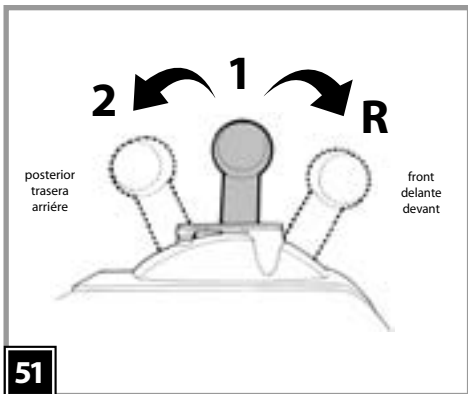




BATTERY RECHARGE
CARGA DE LA BATERÍA
CHARGE DE LA BATTERIE



VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE
CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO
CARACTÉRISTIQUES ET UTILISATION DU VEHICULE

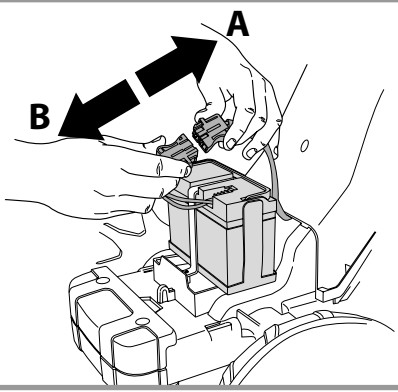


REMOVING THE BATTERY

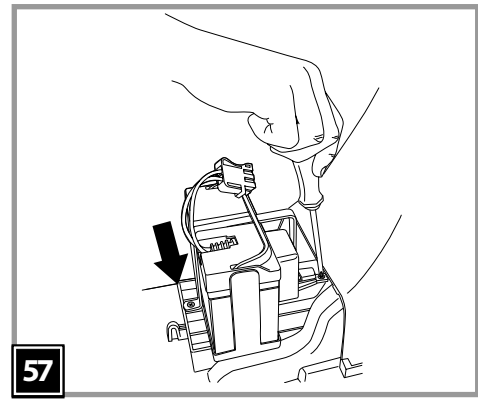
CAMBIO DE LA BATERÍA

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

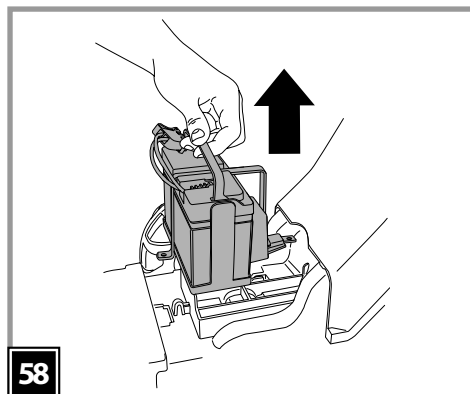
56



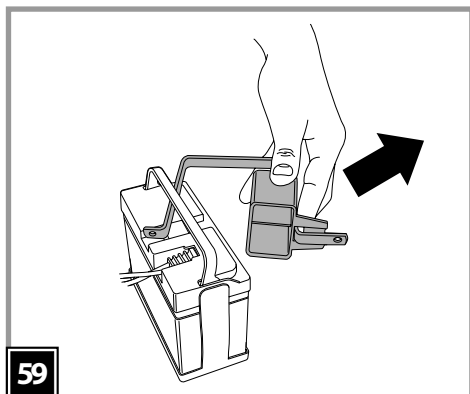
57



58

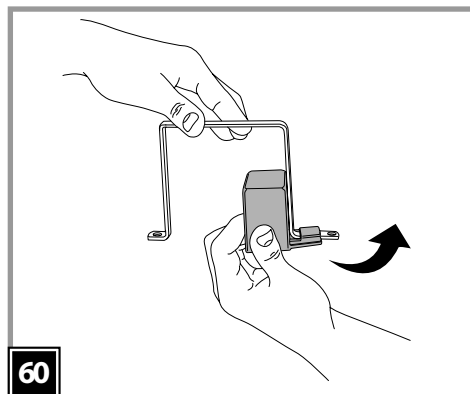


59

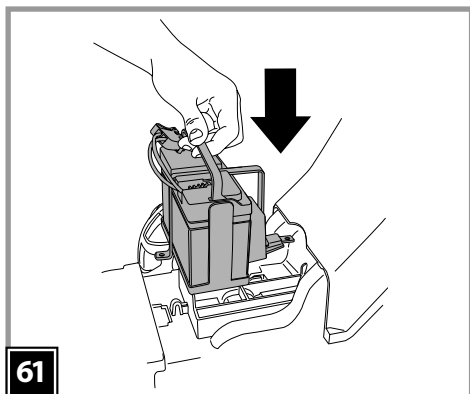


INSTALLING BATTERY
INSTALACIÓN DE LA BATERÍA
INSTALLATION DE LA BATTERIE

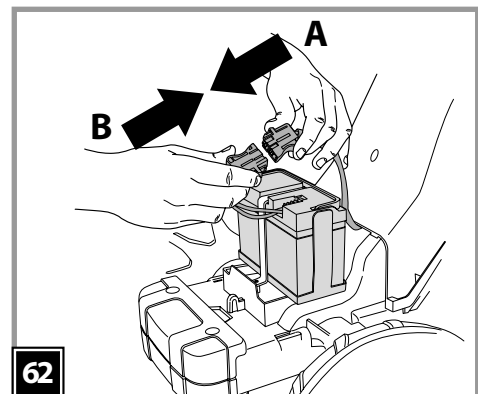
60



61



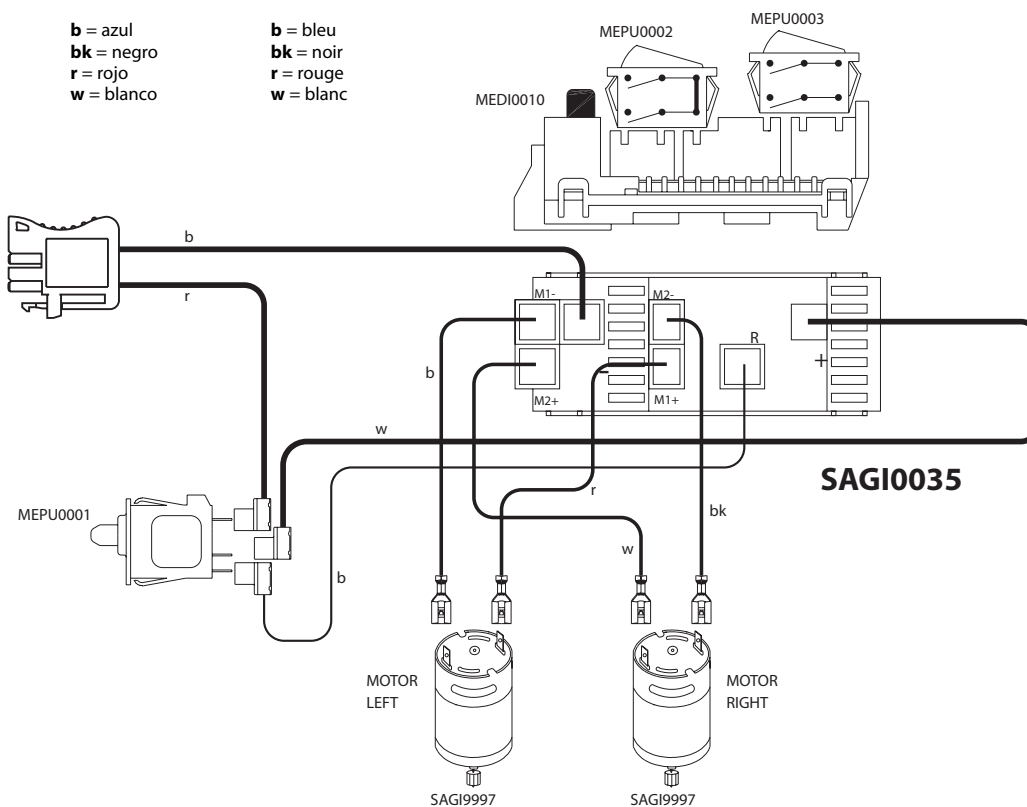
62

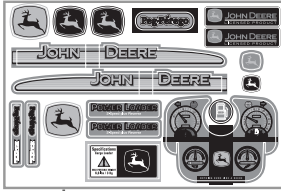


b = blue
bk = black
r = red
w = white

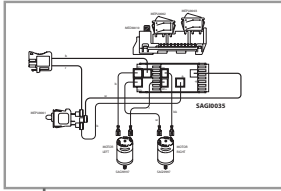
b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

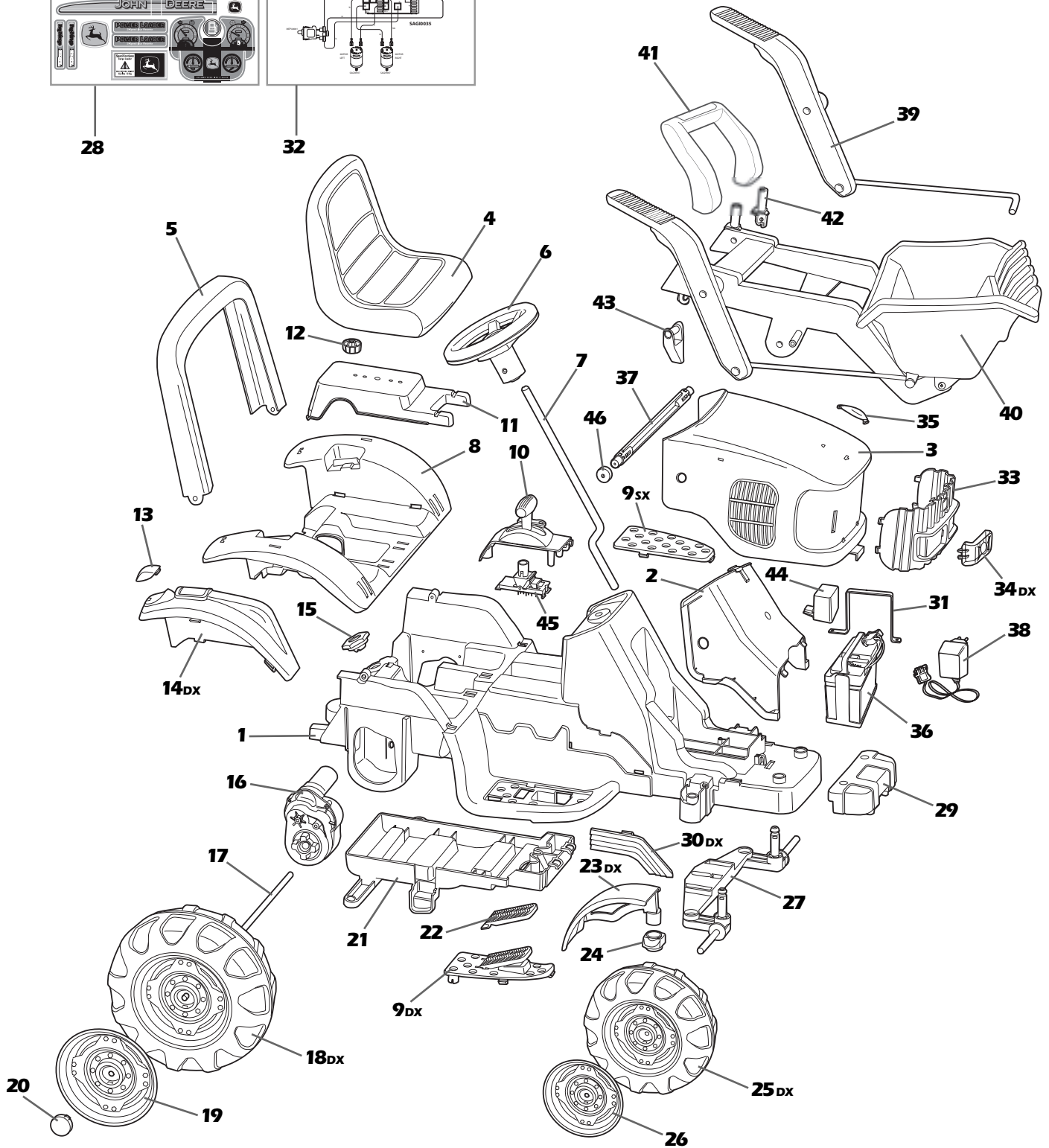




28



32



- 1 • SPST8279KN
- 2 • SPST8502VB
- 3 • ASGI0157VBN
- 4 • SARP8315Y
- 5 • SPST8297N
- 6 • ASGI0134NY
- 7 • SOTF0128L30
- 8 • SPST8294N
- 9_{DX} • ASGI0139GRN
- 9_{SX} • SPST8300GR
- 10 • ASGI0140NY
- 11 • SPST8296VB
- 12 • SPST8207R
- 13 • SPST8307A

- 14_{DX} • SPST8295DVB
- 14_{SX} • SPST8295SVB
- 15 • SPST8299R
- 16 • SAGI9951KWN
- 17 • SOFF0165Z
- 18_{DX} • SARP8303DNY
- 18_{SX} • SARP8303SNY
- 19 • SPST8305Y
- 20 • SPST8112N
- 21 • SPST8317N
- 22 • SPST3978N
- 23_{DX} • SPST8281DN
- 23_{SX} • SPST8281SN
- 24 • SPST8308N

- 25_{DX} • SARP8302DNY
- 25_{SX} • SARP8302SNY
- 26 • SPST8304Y
- 27 • SAGI8280NVB
- 28 • MMEV0238
- 29 • SPST8507VB
- 30_{DX} • SPST8306DVB
- 30_{SX} • SPST8306sVB
- 31 • SOPF0047L30
- 32 • SAGI0035
- 33 • SPST8288KN
- 34_{DX} • SPST8289D
- 34_{SX} • SPST8289S
- 35 • SPST8283GR

- 36 • IAKB0015
- 37 • ASGI0156N
- 38 • IKCB
- 39 • ASGI0065NY
- 40 • ASGI0155NVB
- 41 • SAGI3723NY
- 42 • SPST3215N
- 43 • SPST8503N
- 44 • SPST8508N
- 45 • SAGI3535
- 46 • SPST8506VB

ENGLISH

•PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For over 50 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

•Read this instruction manual carefully to learn the use of this vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual for use as a reference in the future.

•Our toys conform with the safety requirements provided by the Council of the EEC, of the T.U.V.; of the I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli, and the U.S. Consumer Toy Safety Specification F963.



Peg Perego S.p.A. is an ISO 9001 certified company.

The fact that we are certified provides a guarantee of our honesty for our customers, and fosters trust in the company's way of working.

•Peg Perego reserves the right to modify or change their product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of these above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

Years 3-7 Weight capacity 85 lbs

⚠ CAUTION:

ELECTRIC VEHICLE NOT RECOMMENDED FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS OF AGE. AS WITH ALL ELECTRIC PRODUCTS, PRECAUTIONS SHOULD BE OBSERVED DURING HANDLING AND USE TO PREVENT ELECTRIC SHOCK. RECHARGER INCLUDED. 120 VOLTS, 60Hz, 30W INPUT, 12 VOLTS (DC) OUTPUT.

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers after-sales services, directly or through a network of authorized service centers for repairs or replacement parts. See the back cover of this instruction manual for contact information.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

⚠ CAUTION:

ADULT ASSEMBLY REQUIRED. USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD. BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

ASSEMBLY

- 1 • Attach the plastic drop to the hood, as shown in the figure.
- 2 • Apply the stickers to the special areas on the front headlights.
- 3 • Position the headlight glass by attaching the outer side.
- 4 • Press as shown in the figure to snap the glass into place.
- 5 • Repeat this step for the other front headlight.
- 6 • Position one of the two parts of the weight on the front of the tractor.
- 7 • Join the other part of the weight by pressing the two parts together.
- 8 • Press the side inserts into place on the body.
- 9 • Press the trim piece into place under the

steering wheel.

- 10 • Push the steering column through the bottom of the tractor to the upper part of the body.
- 11 • Hold the column in place and slip the steering wheel onto it.
- 12 • Fasten the steering wheel with its screw and nut, being careful to insert the screw into the circular hole and to screw the nut onto the hexagonal part.
- 13 • Apply the stickers to the special areas on the rear headlights as shown in the figure.
- 14 • Attach the headlights by pressing from the bottom upwards.
- 15 • Unscrew the knobs on the bottom of the seat.
- 16 • Line the seat up with the two holes on the seat support.
- 17 • The seat can be adjusted to 2 positions to suit the height of the child (see figure).
- 18 • After adjusting the seat, tighten the 2 knobs that hold it in place.
- 19 • Position the seat support on the body of the tractor.
- 20 • Reposition the seat support on the body of the tractor and tighten the 2 screws.
- 21 • Position the roll bar (see figure).
- 22 • Push the roll bar all the way in.
- 23 • Tighten the 2 lock screws.
- 24 • Press the gas tank cap into place on the back of the tractor.
- 25 • Insert the plugs in the handlebar.
- 26 • Insert and fit the handlebar with the screws provided.
- 27 • Place the bucket block on the shovel, arranging the pieces as shown in diagram A. Fasten the pieces together with screws and nuts, working with the supplied wrench and a screwdriver from the side shown in the figure.
- 28 • Partially insert the second screw on the opposite side, to make it easier to carry out the next operation.
- 29 • Insert the spring into the hole in the bucket block. Turn the spring while pressing downward (see side diagram).
- 30 • Push the screw into the spring. Place a washer and a nut on the screw, following the order shown in the diagram.
- 31 • Tighten the screw, using the supplied wrench and a screwdriver.
- 32 • Slip the bucket drawstring through the special hole on the shovel.
- 33 • Place a stud in the special tool that comes with the toy, as shown in the diagram.
- 34 • Apply decal No.12R and No.12L. Fasten the bucket drawstring by pressing the stud all the way in.
- 35 • Using the two wrenches, fasten one of the two lock nuts on the bucket drawstring, as shown in the figure.
- 36 • Slip out the bucket drawstring with the washer (A), taking care not to lose it.
- 37 • Loosen the two safety screws from the sides of the hood, and remove the two plastic disks (save the disks for putting the hood back on).
- 38 • Press the two buttons and at the same time widen the hood to detach it, as shown in the figure.
- 39 • Lift the hood off.
- 40 • Position the hood and hook it to the bucket block.
- 41 • **NO:** The hood is not fastened.
OK: The hood is correctly fastened.
- 42 • Move the hood to line up the two openings on its sides with the openings on the bucket block.
- 43 • Replace the drawstring (with the washer) you removed before, passing it out the opposite part of the hood.
- 44 • Fasten the drawstring with the second washer and the nut removed before.
- 45 • Tighten the nut using the two wrenches supplied with the toy, as shown in the figure.

BATTERY RECHARGE

⚠ WARNING:

WARNING: BATTERY CHARGING AND ANY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY. THE BATTERY CAN ALSO BE CHARGED WITHOUT REMOVING IT FROM THE VEHICLE.

- 46 • Insert the battery charger plug into an electrical outlet, following the instructions that come with the charger. Connect point B to point C on the battery charger. When the battery has been completely recharged, disconnect the battery charger from

the electrical outlet, and disconnect point C from point B.

- 47 • Insert point B into point A, pressing until it clicks into place. Always remember to close and fasten the cover on the battery compartment when you have finished working on the battery.
- 48 • Reposition the hood by inserting the front hook into the opening on the bottom of the tractor (see detail).
- 49 • Slightly widen the hood, and lower it to its original position.
- 50 • Replace the two plastic disks and fasten everything down with the screws.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 51 • **GEAR SHIFT LEVER.** The vehicle has 3 speeds. ATTENTION: when the vehicle is taken out of the box, it runs only in first gear and reverse gear. To use the second speed, follow the instructions in figure 52.
- 52 • Loosen the lock screw for the second speed (fig. A). Turn the lock screw to the next notch (fig. B), and tighten it. All of the gears are now ready for use.
- 53 • **ACCELERATOR PEDAL/ELECTRIC BRAKE.** When the foot is lifted from the accelerator pedal, the electric brake automatically stops the tractor.
- 54 • To tip the shovel, lower the command lever.
- 55 • To lower the entire bucket block, push the handle forwards.

REMOVING THE BATTERY

- 56 • Unscrew the two safety screws from the hood. Remove the hood. Disconnect the battery from the electrical system by squeezing the sides of the plugs.
- 57 • Loosen the 2 screws on the battery brace, has shown in the figure.
- 58 • Remove the battery.
- 59 • Remove the battery clamp from the dead battery and put it on the new battery.

INSTALLING BATTERY

- 60 • If you have bought or own a Peg Perego 12V/12Ah battery, you will have to remove the plastic filler (A) by slipping it off the battery clamp.
- 61 • Reposition the new battery with the battery clamp in its housing. Fasten the clamp with the two screws.
- 62 • Connect the battery plugs to the electrical system. Reposition the hood. Attention: always screw the two safety screws back onto the sides of the hood.

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

Before riding, charge your battery for 18 hours to initiate them. Failure to do this will result in permanent battery damage.

⚠ CAUTION:

Only adults should recharge batteries, never children.

Never allow children to handle batteries.

Only use the batteries specified by the manufacturer.

Only use the charger specified by the manufacturer.

Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

CHARGING THE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product conforms to EN 71 and conforms to EN 50088 safety standard for electric toys.

This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

This product meets and/or exceeds all ASTM TOY SAFETY STANDARDS, including F 963, Consumer Toy Safety Specifications.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- It can operate on grass, dirt or hard surfaces.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicle mechanisms or motor unless authorized by PEG PEREGO.

*Conforms a EN 50088
Rechargeable battery 12V 8Ah sealed lead-acid battery.
Two 140W motors*

SAFETY

⚠ WARNING:

- To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one rider.

long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.

- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

⚠ WARNING:

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands. Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING
Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INGESTED
Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES
Help protect the environment! Do not throw used batteries in your regular, household trash. Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



- Surfaces that are appropriate for safe use: grass, gravel, hard surfaces, inclines up to 10%.
- Not suitable for children under the age of 36 months. The small pieces could be swallowed or inhaled.
- The loader is not designed to support a child's weight. Do not place loads over 6.6 lbs. on the loader.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

2nd SPEED

Initially we suggest using only the 1st speed and the reverse gear. Before moving into 2nd speed be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- 1ST SPEED slow speed (beginner drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 2.25 mph.
- 2ND SPEED fast speed (experienced drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 4.5 mph.
- REVERSE:
Place the left hand on the steeringwheel. With the right hand holding the gearshift in reverse, press your foot down on the accelerator; the vehicle reverses at 2.25mph. (Reverse is spring-loaded for safety).
- BRAKE:
The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the

pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the steeringwheel and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate the vehicle safely.

⚠ CAUTION:

- In first gear, the vehicle has a differential effect like real cars; on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- Check that all the plugs are properly connected.
- Check to make sure that no wires are disconnected from the reduction gears.
- Check the accelerator switch, if vehicle runs replace switch.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

ESPAÑOL

•PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto.
Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos cochecuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

•Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñar a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

•Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la EEC, por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el T.Ú.V. y por el I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. cuenta con la certificación ISO 9001.

Dicha certificación ofrece tanto a los clientes como a los consumidores la garantía de una transparencia y confianza por lo que concierne al modo de trabajar de la empresa.

•Peg Perego podrá modificar los modelos descritos en este prospecto, por razones técnicas o comerciales.

Años 3-7

Peso trasportable

85 lbs/38,6 kg

⚠ PRECAUTION:

LOS VEHICULOS ELECTRICOS NO SON RECOMENDABLE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. COMO TODOS LOS PRODUCTOS ELECTRICOS, CUANDO SE ESTA MANEJANDO OBSERVE LAS MEDIDAS DE PRECAUCION PARA PREVENIR UN CHOQUE ELECTRICO. EL CARGADOR ESTA INCLUIDO. 120 VOLTS, 60Hz, 30W DE ENTRADA, 12 VOLTS (DC) DE SALIDA.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados, para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de recambios originales. Para contactar con los centros de asistencia véase la parte de atrás de la cubierta de este manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

⚠ PRECAUTION:

REQUIERE MONTAJE DE UN ADULTO. ALGUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRÍAN TENER PARTES PEQUEÑAS/RIESGO POR BORDES CONTANTES.

MONTAJE

- 1 • Meter la pieza ovalada en el capó, como indica la figura.
- 2 • Poner los adhesivos en los alojamientos de los faros delanteros.
- 3 • Colocar el cristal-faro enganchando el lado externo.
- 4 • Presionar como indica la figura para completar la fijación.
- 5 • Repetir la operación con el otro faro delantero.
- 6 • Colocar una de las dos partes del contrapeso en la parte frontal del tractor.

- 7 • Unir la otra parte del contrapeso presionando a la vez los 2 componentes.
- 8 • Enganchar a presión las piezas laterales al chasis.
- 9 • Montar a presión la tuerca que hay debajo del volante.
- 10 • Empujar desde el fondo del tractor la varilla del volante hasta que salga por el extremo superior del chasis.
- 11 • Mantener la varilla en esta posición y meter el volante.
- 12 • Fijar el volante con el tornillo y la tuerca que se entregan, teniendo cuidado en meter el tornillo en el orificio circular y la tuerca en el hexagonal.
- 13 • Poner los adhesivos en los alojamientos de los faros traseros como indica la figura.
- 14 • Enganchar los faros desde abajo hacia arriba.
- 15 • Desenroskar los botones esféricos que hay en el fondo del asiento.
- 16 • Colocar el asiento de manera que corresponda con los orificios del soporte del asiento.
- 17 • El asiento se puede regular en 2 posiciones según la altura del niño (véase la figura).
- 18 • Después de haber colocado el asiento, volver a atornillar los dos botones esféricos de fijación.
- 19 • Volver a colocar el soporte del asiento en el chasis del tractor.
- 20 • Volver a colocar el soporte del asiento en el chasis del tractor y volver a atornillar los 2 tornillos.
- 21 • Colocar el roll bar (véase la figura).
- 22 • Empujar el roll bar hasta el fondo.
- 23 • Atornillar los 2 tornillos de fijación.
- 24 • Meter a presión el tapón de la gasolina que está en la parte de detrás del tractor.
- 25 • Insertar los tapones del brasomando.
- 26 • Insertar y fijar el conjunto brazomando con el tornillo apropiado.
- 27 • Colocar el brazo de la cuchara sobre la pala orientando los componentes como indica el esquema A. Fijar los componentes con tornillo y tuerca ayudándose con la llave en dotación y un destornillador, por el lado que se indica en la figura.
- 28 • Poner el segundo tornillo por el lado opuesto sin introducirlo del todo para facilitar las operaciones siguientes.
- 29 • Introducir el resorte en el orificio del brazo de la cuchara, girarlo y al mismo tiempo hacer presión hacia abajo (véase el esquema al lado).
- 30 • Empujar el tornillo hacia el interior del resorte. Colocar una arandela y una tuerca en el tornillo siguiendo el orden que se indica en el esquema.
- 31 • Apretar el tornillo con la ayuda de la llave en dotación y de un destornillador.
- 32 • Introducir el tirante del brazo de mando en el orificio de la pala.
- 33 • Colocar una tacha en la herramienta en dotación como se indica en el esquema.
- 34 • Aplicar el adhesivo n°12L y 12R. Fijar el tirante del brazo de mando presionando la tacha a fondo.
- 35 • Destornillar una de las dos tuercas de fijación del tirante de la cuchara con la ayuda de las dos llaves, como se indica en la figura.
- 36 • Extraer el tirante de la cuchara con la arandela (A), con cuidado para que ésta no se pierda.
- 37 • Quitar los dos tornillos de seguridad de los lados de la cabina y quitar los dos discos de plástico (conservar los discos para cuando haya que cerrar la cabina).
- 38 • Presionar los dos botones e al mismo tiempo ensanchar la cabina como indica la figura para desbloquearla.
- 39 • Levantar y quitar la cabina.
- 40 • Poner la cabina y engancharla en la cuchara.
- 41 • **NO:** La cabina no está engancheda.
OK: La cabina está engancheda correctamente.
- 42 • Hacer presión sobre la cabina hasta alinear los dos orificios laterales con los orificios de la cuchara.
- 43 • Introducir completamente el tirante (con la arandela) que se ha quitado anteriormente, haciéndolo salir por la parte opuesta de la cabina.
- 44 • Fijar el tirante con la segunda arandela y la tuerca que se han quitado anteriormente.
- 45 • Apretar la tuerca con la ayuda de las dos llaves en dotación como se indica en la figura.

CARGA DE LA BATERÍA

⚠ ATENCIÓN:

LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN

SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS.

LA BATERÍA TAMBIÉN SE PUEDE CARGAR SIN QUITARLA DEL JUGUETE.

SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ.

OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.

- 46 • Meter la clavija del cargador de baterías en un enchufe doméstico siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar la clavija B con la clavija C del cargador de baterías. Una vez terminada la carga desconectar el cargador de baterías del enchufe doméstico, luego desconectar la clavija C de la clavija B.
- 47 • Meter a fondo la clavija B en la clavija A hasta oír clic. Una vez terminada la operación hay que acordarse siempre de cerrar y fijar la tapa del alojamiento de la batería.
- 48 • Volver a poner la cabina metiendo el gancho delantero en el orificio del fondo del tractor (véase el detalle).
- 49 • Ensanchando ligeramente la cabina, bajarla hasta la posición original.
- 50 • Volver a poner los dos discos de plástico y fijar todo con los tornillos.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 51 • PALANCA DEL CAMBIO. El vehículo tiene 3 velocidades. ATENCIÓN: cuando se saca del embalaje, el vehículo va sólo en la primera marcha y hacia atrás. Para utilizar la segunda velocidad, actuar como indica la figura 52.
- 52 • Destornillar el tornillo del retén de la segunda velocidad (fig. A). Girar el retén hasta la posición siguiente (fig. B). Volver a atornillar el retén. Ahora van todas las marchas.
- 53 • PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO. Al levantar el pie del pedal, el freno entra en funcionamiento automáticamente.
- 54 • Para volcar la cuchara, baje la palanca de mando.
- 55 • Para bajar todo el bloque de la cuchara de carga, empuje hacia adelante el asa.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- 56 • Quitar los dos tornillos de seguridad de la cabina; Quitar la cabina. Desconectar las clavijas de alimentación de la batería.
- 57 • Quitar los dos tornillos del sujeta-batería como indica la figura.
- 58 • Sacar la batería.
- 59 • Sacar el sujeta-batería de la batería que no funciona y meterlo en la batería nueva.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

- 60 • Si han comprado o tienen una batería Peg Perego de 12V/12 Ah hay que eliminar el espesor de plástico (A) sacándolo del sujeta-batería.
- 59 • Volver a colocar la batería nueva con el sujeta-batería en su alojamiento; fijar el sujeta-batería con los dos tornillos.
- 60 • Conectar las clavijas de la batería y de la instalación eléctrica. Volver a colocar la cabina. Atención: no olvide nunca volver a poner los tornillos de seguridad a los lados de la cabina.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD BATERÍAS

Antes de utilizar el vehículo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

⚠️ ADVERTENCIAS

Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías. Use sólo las baterías especificadas

por el fabricante. Use solamente el cargador especificado por el fabricante.

No mezcle baterías viejas y nuevas. No mezcle baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel - cadmio).

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estostiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres meses.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.

⚠️ ATENCIÓN:

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolito de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas explosivos. Cárguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con el electrolito: proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON EL ELECTROLITO Lave abundantemente con agua corriente durante al menos 15 minutos.

Consultar un médico inmediatamente.

SI SE INGIERE ELECTROLITO Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo.

No provocar el vómito. Consultar un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Ayude a proteger el medio ambiente. Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica. Se pueden entregar a un centro de recogida de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento.



MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHICULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088. Este vehículo no ha sido fabricado para ser usado en la vía pública, con vehículos en movimiento o aparcados. Este producto cumple con y/o sobrepasa los ESTÁNDARES DE SEGURIDAD ASTM TOY, incluido el F 963, Especificaciones de seguridad en juguetes para consumidores.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controlare periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no se asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No dejare las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como radiadores, caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteger el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.;
- Funciona sobre hierba, suciedad o superficies duras.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1ª marcha y la marcha atrás. Antes de utilizar la 2ª velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes): Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,6 km/h - 2.25 mph.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos): Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 7,2 km/h - 4.5 mph.
- MARCHA ATRÁS : Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el volante y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 3,6 km/h - 2.25 mph.
- FRENO: El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

Enseñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el volante y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2ª velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.

⚠ ¡ATENCIÓN!

- **En primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto**

interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se reanudará una vez eliminadas las condiciones de sobrecarga.

- Lubricar periódicamente (con aceite ligero) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc., donde girar o están en contacto entre ellas.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmontar nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin la autorización de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
batería recargable da 12V 8Ah con plomo cerrado
2 motor 140W

SEGURIDAD

⚠ ¡ATENCIÓN!

- Para reducir el riesgo de heridas, la supervisión de un adulto es siempre necesaria. No usar nunca en carreteras, cerca de vehículos a motor, o en pendientes pronunciadas o cerca de escaleras, piscinas u otras superficies de agua; los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo. El vehículo está construido para un solo niño: no deje que lo use más de un solo niño.
- Se puede usar sobre superficies lisas o terrenos irregulares: hierba, grava, inclinaciones de hasta el 10%.
- No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- La cuchara no está concebida para soportar el peso de un niño. No cargar con más de 3 Kg/6.6 lbs.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes pronunciadas, cerca de escaleras.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan las manos, los pies u otras partes del cuerpo, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes eléctricos del vehículo como motores, cableado, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.

diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.

- **Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga desconectará inmediatamente la potencia. Después de unos 10 segundos se reanudará el suministro de corriente, pero deben eliminarse las condiciones de sobrecarga.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Comprobar que no haya cables desconectados de los motorreductores.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y eventualmente sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargables el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

FRANÇAIS

•PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

•Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

•Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues, par le Conseil de la EEC, par le "U.S. Consumer Toy Safety Specification" et approuvés par le T.U.V. et par le I.I.S.G. Istituto Italiano Sicurezza Giocattoli.



Peg Perego S.p.A. bénéficie de la certification ISO 9001.

La certification assure aux clients et aux consommateurs une garantie de transparence et de confiance dans la façon dont travaille l'entreprise.

•Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 3-7 Poids transportable 85 lbs / 38,6 kg

⚠ ATTENTION:

VÉHICULE ÉLECTRIQUE NON RECOMMANDÉ POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS. COMME POUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRIQUES, DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES PENDANT LE MANIÈREMENT ET L'UTILISATION POUR PRÉVENIR LES CHOCS ÉLECTRIQUES. CHARGEUR DE BATTERIE INCLU. 120 VOLT, 60HZ, 30W, 12 VOLT (c.a.) EN SORTIE.

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de rechange d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

⚠ ATTENTION:

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. PRENDRE GARDE AU MOMENT DE DÉBALLER CAR LES COMPOSANTES À ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS.

MONTAGE

- 1 • Insérer la poire sur le capot comme indiqué sur la figure.
- 2 • Appliquer les autocollants sur les logements des phares avant.
- 3 • Placer le verre du phare en accrochant le côté extérieur.
- 4 • Appuyer comme indiqué sur la figure pour finir de le fixer.
- 5 • Répéter l'opération pour l'autre phare avant.

- 6 • Placer une des deux parties du contrepoids à l'avant du tracteur.
- 7 • Unir l'autre partie du contrepoids en serrant les 2 composants.
- 8 • Accrocher par pression les inserts latéraux du châssis.
- 9 • Monter par pression la douille située sous le volant.
- 10 • Du fond du tracteur, pousser la tige du volant jusqu'à la faire sortir par l'extrémité supérieure du châssis.
- 11 • Maintenir la tige dans cette position et insérer le volant.
- 12 • Fixer le volant avec la vis et l'écrou fournis en prenant soin d'insérer la vis dans le trou rond et l'écrou dans le trou hexagonal.
- 13 • Appliquer les autocollants sur les logements des phares arrière, comme indiqué sur la figure.
- 14 • Accrocher les phares du bas vers le haut.
- 15 • Dévisser les poignées situées au fond du siège.
- 16 • Aligner le siège sur les trous de son support.
- 17 • Le siège est réglable en 2 positions selon la hauteur de l'enfant (voir figure).
- 18 • Après avoir placé le siège, revisser les 2 poignées de fixation.
- 19 • Placer le support du siège sur le châssis du tracteur.
- 20 • Remplacer le support du siège sur le châssis du tracteur et resserrer les 2 vis.
- 21 • Placer la barre stabilisatrice (voir figure).
- 22 • Pousser la barre stabilisatrice à fond.
- 23 • Serrer les 2 vis de fixation.
- 24 • Insérer par pression le bouchon du réservoir d'essence situé à l'arrière du tracteur.
- 25 • Insérer le tapon de la bras/poignée.
- 26 • Insérer et fixer l'ensemble bras/poignée de commande avec les vis appropriées.
- 27 • Positionner le bras de la benne en orientant ses composants comme sur la figure A. Fixer les composants à l'aide de la vis, de l'écrou et de la petite clé fournis et en s'aidant d'un tournevis, comme indiqué sur la figure.
- 28 • Insérer la seconde vis de l'autre côté. Ne pas l'insérer jusqu'au bout afin de faciliter les opérations suivantes.
- 29 • Insérer le ressort dans le trou du bras de la benne, le faire pivoter et, dans le même temps, appuyer vers le bas (voir figure sur le côté).
- 30 • Insérer la vis dans le ressort. Ajouter ensuite une rondelle et un écrou, en suivant l'ordre indiqué sur le schéma.
- 31 • Serrer la vis à l'aide de la petite clé fournie et d'un tournevis.
- 32 • Insérer la tige du bras de commande dans le trou sur la pelle prévu à cet effet.
- 33 • Insérer une douille sur l'outil approprié, comme indiqué sur la figure.
- 34 • Appliquer l'adhésif n°12L et 12R. Fixer la tige du bras de commande en enfonçant complètement la douille.
- 35 • Dévisser à l'aide des deux petites clés un des deux écrous de sécurité de la tige de la benne, comme sur la figure.
- 36 • Retirer la tige de la benne avec sa rondelle (A) en prenant soin de ne pas la perdre.
- 37 • Dévissez les deux vis de sécurité sur les côtés du capot et retirez les deux rondelles de plastique (conservez-les pour la remise en place du capot).
- 38 • Appuyez sur les deux boutons et, dans le même temps, écarter les côtés du capot pour le débloquer, comme sur la figure.
- 39 • Soulevez et enlevez le capot.
- 40 • Positionner le capot en l'accrochant à la benne.
- 41 • **NO:** Le capot n'est pas accroché.
OK: Le capot est convenablement accroché.
- 42 • Appuyer sur le capot jusqu'à ce que les deux trous latéraux soient alignés avec les trous de la benne.
- 43 • Insérer à fond la tige (avec sa rondelle) qui avait été auparavant enlevée, et la faire ressortir par la partie opposée du capot.
- 44 • Fixer la tige avec la seconde rondelle et l'écrou qui avaient été auparavant enlevés.
- 45 • Serrer l'écrou à l'aide des deux petites clés fournies, comme sur la figure.

CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION:

L'OPÉRATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES.

IL EST POSSIBLE DE CHARGER LA BATTERIE SANS LA DÉMONTER DU JOUET.

- 46 • Insérer la prise du chargeur de batteries dans une prise murale en suivant les instructions jointes. Raccorder la prise B à la prise C du chargeur de batteries. La charge terminée, débrancher le chargeur de batteries de la prise murale, puis la prise C de la prise B.
- 47 • Insérer à fond la prise B dans la prise A jusqu'au clic. Les opérations terminées, ne pas oublier de fermer et de fixer le couvercle du boîtier de la batterie.
- 48 • Repositionnez le capot en insérant le crochet avant dans le châssis du tracteur (voir le détail).
- 49 • Abaissez le capot jusqu'à sa position initiale en écartant légèrement ses côtés.
- 50 • Repositionnez les deux rondelles de plastique et fixez le tout avec les vis.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

- 51 • LEVIER DE VITESSE. Le véhicule a 3 vitesses. ATTENTION : au déballage, le véhicule ne roule qu'en première et marche arrière. Pour utiliser la seconde, agir comme indiqué sur la figure 51.
- 52 • Desserrer la vis du verrou de la seconde (fig. A). Faire pivoter le verrou jusqu'à la position suivante (fig. B). Revisser le verrou. Toutes les vitesses sont désormais disponibles.
- 53 • PÉDALE D'ACCÉLÉRATEUR/FREIN ÉLECTRIQUE. En soulevant le pied de la pédale, le frein entre automatiquement en fonction.
- 54 • Pour faire basculer la benne, abaisser le levier de commande.
- 55 • Pour baisser tout le bloc-benne, pousser la poignée en avant.

REPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 56 • Dévissez les deux vis de sécurité du capot ; enlevez le capot. Débrancher les prises d'alimentation de la batterie.
- 57 • Desserrer les 2 vis du dispositif de fixation de la batterie, comme indiqué sur la figure.
- 58 • Retirez la batterie.
- 59 • Retirez la barrette de fixation de la batterie usagée et placez-la sur la nouvelle batterie.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

- 60 • Si vous avez acheté ou possédez une batterie Peg Perego de 12V/12Ah, vous devez supprimer la couche de plastique (A) en la retirant de la barrette de la batterie.
- 61 • Repositionnez la nouvelle batterie avec la barrette de fixation à l'emplacement prévu ; fixez la barrette de la batterie avec les deux vis.
- 62 • Connectez les fiches de la batterie et de l'installation électrique. Remettez en place le capot. Attention : revissez toujours les deux vis de sécurité sur les côtés du capot.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation des instructions dans cette brochure peut entraîner le risque des dommages irréversibles à la batterie.

⚠ PRECAUTION:

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la surveillance d'adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries. Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO. Ne pas utiliser simultanément des batteries neuves et usagées. Ne pas utiliser simultanément des batteries alcalines standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-

cadmium).

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser exclusivement le type de batteries et de chargeur spécifié par PEG PEREGO.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

⚠ ATTENTION:

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Éviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Éviter tout contact direct avec le électrolyte et se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC L'ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante (pendant 15 minutes au moins). Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.

Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.

Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



ENTRETIEN ET SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sécurité EN 71 et conforme aux Normes de Sécurité pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

Ce produit répond et/ou dépasse tous les CONDITIONS DE SECURITE ASTM TOY et il est conforme à la NORME DE SURETE F 963 pour les utilisateurs des jouets électriques.

SECURITE, MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Le véhicule peut être utilisé aussi bien sur les terrains durs que sur la pelouse ou les surfaces lourdes.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend de

10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.

- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc., surtout là où ils tournent ou entrent en contact.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser des détergents abrasifs. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088

accu rechargeable da 12V 8Ah avec plomb sigillée

2 moteurs de 140W

SECURITE

⚠ ATTENTION:

- Pour éviter tout risque d'accident, la supervision d'un adulte est toujours requise. Ne pas utiliser le véhicule sur les voies publiques, là où il y a des voitures, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines; Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule. Le véhicule est assemblé seulement pour un enfant.
- Pour voyager sur surface lisses et terrains accidentés: herbe, gravier, pentes jusqu'à 10%.
- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Le remorque il ne pas été conçu pour supporter le poids d'un enfant. La charge ne doit pas dépasser 3 Kg/6.6 lbs.
- Ne pas utiliser le véhicule sur les pentes raides ou près de gradins et d'escaliers. Le véhicule n'est pas conçu pour l'utilisation sur les voies publiques.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, es pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir.

Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre attentivement les instructions suivantes.

2nde VITESSE

Au début, nous conseillons d'utiliser la 1ere vitesse et la marche arrière. Avant de passer en 2nde vitesse, s'assurer que l'enfant a acquis une certaine familiarité avec le véhicule.

- 1ere VITESSE (pour les débutants): Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 3,6 km/h - 2.25 mph.
- 2nde VITESSE (pour les experts): Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 7,2 Km/h - 4.5 mph.
- MARCHE ARRIERE: Abaisser d'une main le levier du changement de vitesse. Mettre l'autre main sur le volant et appuyer avec le pied sur l'accélérateur. Le véhicule part en arrière à une vitesse d'environ 3,6 km/h - 2.25 mph.
- FREIN: Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.
- Mettre en 2nde vitesse quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1^{ere} vitesse et du frein.

⚠ ATTENTION:

- **En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant**

seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.

- **Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur le sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de 10 secondes environ, mais il faut éliminer les conditions de surcharge pour assurer la conduite normale.**

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Vérifiez que tous les câbles du motoréducteur sont branchés.
- Contrôler le fonctionnement de la touche de l'accélérateur et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après 'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.

John Deere POWER LOADER

Model Number IGOR0012

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

BURIGOTTO S.A. INDUSTRIA E COMERCIO

RUA MARTINO DRAGONE, 280 - JD. SANTA BARBARA -
13480-308 LIMEIRA (SP) - BRASIL -
TEL (19) 3404 2000 - FAX (19) 3451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br



www.pegperego.com